

PROVINCE DE QUÉBEC  
MUNICIPALITÉ DE SAINT-AIMÉ-DU-LAC-DES-ILES  
ASSEMBLÉE ORDINAIRE DU 18 AOUT 2020

Procès-verbal de la séance ordinaire du conseil municipal de la Municipalité de Saint-Aimé-du-Lac-des-Iles, tenue le 18 aout 2020 à 19h30, à la salle de l'hôtel de Ville, 871, Chemin Diotte, Saint-Aimé-du-Lac-des-Iles.

**Sont présents** Mme Kim Elbilja, Mme Lyne Martel, M. André Cyr et M. André Benoit, tous formant quorum sous la présidence du maire M. Luc Diotte.

**ABSENTES :** Mme Anne-Marie Lareau et Mme Mélanie Lampron

**Est aussi présente :** La directrice générale, Mme Gisèle Lépine Pilotte.

**3438-20-08-01 CONSTATATION DE LA RÉGULARITÉ DE LA SÉANCE**

Madame la conseillère Lyne Martel propose, appuyé par Madame la conseillère Kim Elbilja de procéder à la constatation de la régularité de la séance.

**ADOPTÉE**

**3439-20-08-2 ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

Monsieur le conseiller André Benoit propose, appuyé par Monsieur le conseiller André Cyr d'approuver l'ordre du jour suivant,

**MOMENT DE RÉFLEXION**

1- Ouverture de l'assemblée.

2.- Approbation de l'ordre du jour.

3- Période de questions portant uniquement sur l'ordre du jour présenté

4.1- Procès-verbal de l'assemblée ordinaire du 9 juin 2020- Adoption

4.2- Procès-verbal de l'assemblée ordinaire du 14 juillet 2020- Adoption

**5.0- TRÉSORERIE :**

5.1- Liste des comptes à payer au 31 juillet 2020

5.2- Liste des chèques et paiements ACCESD du 1er au 31 juillet 2020 à être entérinés

5.3- Registre des salaires versés 1<sup>er</sup> au 27 juillet 2020

**6.0- ADMINISTRATION GÉNÉRALE :**

6.1- SOCAM- Suivi du dossier

6.2- Municipalité de Saint-Aimé-du-Lac-des-Iles- Poste de concierge- ouverture à l'externe

6.3- Municipalité de Saint-Aimé-du-Lac-des-Iles- Direction générale-Lettre de fin d'emploi de Mme Gisèle Lépine Pilotte au 31 décembre 2020

6.4- Écoute agricole- Offre de service de travailleuse de rang

**7.0- TRAVAUX PUBLICS :**

7.1- MTQ-RIRL- Chemin de Kiamika- Acceptation d'une aide financière de 293 408.00\$

7.2- MTQ-RIRL- - Chemin de Kiamika- Autorisation des travaux et pour appel d'offres Sé@o- journal local

7.3- MRCAL- Service d'ingénierie- Réserve banque d'heures pour travaux

7.4- Travaux publics- Autorisation acquisition 1 000TM de sable pour le déneigement 2020-2021

**08- LOISIRS ET CULTURE :**

8.1- Club de l'Âge d'or – Les Amis du Lac- Demande d'aide financière pour remplacement matériel de bingo

8.2- CEVL- Demande de versement d'aide financière de 3 000.00\$

8.3- Parc des Anges- modules d'exercices extérieurs en fonction

**9.0- URBANISME ET ENVIRONNEMENT :**

9.1- MELCCC-Plage municipale- Compensation pour secteur humide

9.2-A- CCU- Procès-verbal du 3 aout 2020

9.2-B- CCU- Dérogation mineure- 995 chemin de Kiamika

9.3- MRCAL- Programme Réno-Village 2020-201- date limite de dépôt 28/08/2020

9.4- MRCAL- Formation sur les milieux hydriques- Inscription de M. Tommy Millette

**10- RÉGIES- COMITÉS ET SÉCURITÉ CIVILE ET PUBLIQUE :**

10.1- RIDL- Collecte des Rebut domestiques dangereux- 21 aout – Garage municipal 7h à 17h

10.2- RIDL- Offre de service de collectes supplémentaires

10.3- RIDL- Vente d'un déchiqueteur de branches

**11- Période de questions.**

**12- Levée de l'assemblée.**

**ADOPTÉE**

**3440-20-08-4.1 ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE L'ASSEMBLÉE DU 9 JUIN 2020**

Chaque membre du conseil ayant reçu copie du procès-verbal, la directrice générale est dispensée d'en faire lecture.

Madame la conseillère Kim Elbilja propose, appuyé par Monsieur le conseiller André Cyr d'approuver le procès-verbal de l'assemblée régulière du 9 JUIN 2020 du conseil de la Municipalité de Saint-Aimé-du-Lac-des-Iles.

**ADOPTÉE**

**3441-20-08-4.2 ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE L'ASSEMBLÉE DU 14 JUILLET 2020**

Chaque membre du conseil ayant reçu copie du procès-verbal, la directrice générale est dispensée d'en faire lecture.

Madame la conseillère Lyne Martel propose, appuyé par Monsieur le conseiller André Benoit d'approuver le procès-verbal de l'assemblée spéciale du 14 juillet 2020 du conseil de la Municipalité de Saint-Aimé-du-Lac-des-Iles.

**ADOPTÉE**

**3442-20-08-5.1 LISTE DES COMPTES À PAYER AU 31 JUILLET 2020**

Monsieur le conseiller André Benoit propose, appuyé par Madame la conseillère Lyne Martel d'approuver la liste des comptes ci-dessous énumérés et d'autoriser la directrice générale de la municipalité d'effectuer le paiement de ces comptes à qui de droit

<b>ADMINISTRATION</b>		
Petite Caisse	57,35 \$	
Pierrette Léonard	64,80 \$	
Dépanneur Lac-des-Iles	2,60 \$	
Papeterie des H-Rivières	137,51 \$	
IGA Tellier	12,98 \$	
Roger Rancourt avocat	322,35 \$	
Min des Finances du Québec	413,91 \$	
Énergie et Ressources Naturelles	50,00 \$	
L'Info de la Lièvre	402,41 \$	
Impr.Papineauville	14,77 \$	
Société Histoire et Généalogie	30,00 \$	
Bélanger Électronique	855,98 \$	<b><u>2 364,66 \$</u></b>
<b>CENTRE COMMUNAUTAIRE</b>		
Centre d'Hygiène Mont-Laurier	202,76 \$	
Distr SBC	27,82 \$	
Rona	22,95 \$	
Métal Gosselin	321,82 \$	
Plomberie du Boulevard	171,73 \$	<b><u>747,08 \$</u></b>
<b>VOIRIE (courant)</b>		
Dépanneur Lac-des-Iles	671,13 \$	
Sylvain Grenier	335,00 \$	
Marco Grenier	279,00 \$	
Atelier d'Usinage Mont-Laurier	493,47 \$	
Métal Gosselin	4 551,24 \$	
Sylvain Cyr	3 173,31 \$	
Rona	(699,05 \$)	
Location L.A. Pelletier	214,30 \$	
Hubert Auto Mont-Laurier	268,56 \$	
9076-6213 Québec Inc	344,93 \$	
Transporteurs en Vrac	409,91 \$	
Gaétan Lacelle Excavation	1 681,51 \$	
Location Hautes-Laurentides	1 757,40 \$	
V Meilleur	5 464,82 \$	
<b>GARAGE</b>		
WURTH	458,17 \$	
Carrefour Industriel	195,00 \$	<b><u>19 598,70 \$</u></b>
<b>LOISIRS</b>		
Métal Gosselin	477,15 \$	
Rona	228,98 \$	
<b>LAVOIR À BATEAUX/ QUAI/PANNEAU</b>		
Location Hautes-Laurentides	843,35 \$	
<b>BIBLIO</b>		
Papeterie des H-Rivières	351,07 \$	
<b>MESURES D'URGENCE</b>		
Centre d'Hygiène Mont-Laurier	79,33 \$	
<b>GAZON</b>		
Dépanneur Lac-des-Iles	99,82 \$	
Denis Cadieux & Fille	463,58 \$	
Location L.A. Pelletier	49,43 \$	
Location Mont-Laurier	282,71 \$	
<b>URBANISME</b>		
Tommy Millette	267,75 \$	
<b>AQUEDUC</b>		
Serv Env. Lussier	1 506,17 \$	
Centre d'Hygiène	42,91 \$	
EnvironeX	106,37 \$	<b><u>4 798,62 \$</u></b>
<b>TOTAL DES COMPTES À PAYER :</b>		<b><u>27 509,06 \$</u></b>

*Je, soussignée, certifie par les présentes, qu'il y a des crédits suffisants pour les dépenses décrites dans la précédente résolution.*

\_\_\_\_\_

Gisèle Lépine Pilotte

**ADOPTÉE**

### 3443-20-08-5.2 LISTE DES CHÈQUES ET PAIEMENTS ACCESD DU 1ER AU 31 JUILLET 2020 À ÊTRE ENTÉRINÉS

Madame la conseillère Kim Elbilia propose, appuyé par Monsieur le conseiller André Cyr, d'approuver la liste des chèques et paiements ACCÈSD à être entérinées du 1er au 31 juillet 2020

N° Chèque	Date	État	Montant	Nom de fournisseur
C2000187	2020/07/07	C	9 880.95	AMYOT GÉLINAS
C2000188	2020/07/07	C	16 360.09	VILLE DE MONT-LAURIER
C2000189	2020/07/13	C	16 128.75	MRC D'ANTOINE-LABELLE
C2000190	2020/07/13	C	139.93	ROY-LEBEL, EVE

#### C2000191 à c2000222 Liste des comptes à payer au 30 juin 2020 35 259.37\$

C2000223	2020/07/20	C	74.86	ROY-LEBEL, EVE
C2000224	2020/07/20	C	5 498.10	SIM BATIMENTS D'ACIER ET SECHOIRS À BOIS
C2000225	2020/07/20	C	120.69	VILLE DE MONT-LAURIER
C2000226	2020/07/27	C	263.28	CENTRE HI-FI SELECT STE-AGATHE
C2000227	2020/07/27	C	115.99	ROY-LEBEL, EVE
L2000052	2020/07/07	C	3 760.97	AGENCE DES DOUANES & DU REVENU DU CANADA
L2000053	2020/07/07	C	547.95	HYDRO-QUÉBEC
L2000054	2020/07/07	C	9 856.07	MINISTÈRE DU REVENU DU QUÉBEC DAS
L2000055	2020/07/07	C	535.94	SYND. DES TRAVAILLEURS (EUSES) LIEVRE SUD
L2000056	2020/07/20	C	725.83	TÉLÉBEC LTÉE
L2000057	2020/07/27	C	57.49	BELL CONFERENCES INC
L2000058	2020/07/27	C	1 324.62	HYDRO-QUÉBEC
L2000059	2020/07/27	C	25.17	PAGES JAUNES
L2000087	2020/07/31	C	615.27	CAISSE DESJARDINS COEUR H-LAURENTIDES

*Je, soussignée, certifie par les présentes, qu'il y a des crédits suffisants pour les dépenses décrites dans la précédente résolution.*

\_\_\_\_\_

Gisèle Lépine Pilotte

ADOPTÉE

### 3444-20-08-5.3 REGISTRE DES SALAIRES VERSÉS DU 1<sup>ER</sup> AU 27 JUILLET 2020

Monsieur le conseiller André Benoit propose, appuyé par Madame la conseillère Kim Elbilia d'approuver le registre des salaires à être entérinés du 1<sup>er</sup> au 27 juillet 2020

D2000033	2020/07/06	C	5 260.19	Dépôt direct - salaires
D2000034	2020/07/06	C	860.19	Dépôt direct - salaires
D2000035	2020/07/07	C	4 326.96	Dépôt direct - salaires
D2000036	2020/07/13	C	5 609.28	Dépôt direct - salaires
D2000037	2020/07/20	C	6 243.58	Dépôt direct - salaires
D2000038	2020/07/27	C	6 341.26	Dépôt direct - salaires
de chèques émis		6	28 641.46	

*Je, soussignée, certifie par les présentes, qu'il y a des crédits suffisants pour les dépenses décrites dans la précédente résolution.*

\_\_\_\_\_

Gisèle Lépine Pilotte

ADOPTÉE

Madame la conseillère Mélanie Lampron se présente à la table du conseil. Il est 19h38.

### ITEM 20-08-6.3- MUNICIPALITÉ DE SAINT-AIMÉ-DU-LAC-DES-ILES- DIRECTION GÉNÉRALE-LETRE DE FIN D'EMPLOI DE MME GISÈLE LÉPINE PILOTTE AU 31 DÉCEMBRE 2020

Les membres du conseil municipal de Saint-aimé-du-Lac-des-Iles acceptent la démission de Madame Gisèle Lépine Pilotte qui sera effective au 31 décembre 2020.

### ITEM 20-08-7.1 MTQ-RIRL- CHEMIN DE KIAMIKA- ACCEPTATION D'UNE AIDE FINANCIÈRE DE 293 408.00\$

La directrice générale fait état de la réception d'une lettre signée par le Ministre des Transports du Québec, Monsieur François Bonnardel accordant une aide financière de 493 408.00\$ du programme RIRL applicable au chemin Kiamika et conditionnellement à ce que tous les travaux à être effectués devront être terminés pour le 31 décembre 2020 et que la reddition de compte devra être transmise pour le 31 janvier 2021

### 3445-20-08-7.2- CHEMIN DE KIAMIKA- RÉOLUTION DÉCRÉTANT DES TRAVAUX DE L'ORDRE DE 424 257.75\$ AINSI QUE LE FINANCEMENT ET AUTORISATION DE DEMANDER DES OFFRES DE SERVICES SUR LE SYSTÈME ÉLECTRONIQUE DU QUÉBEC(SÉ@O)

Monsieur le conseiller André Cyr propose, appuyé Madame la conseillère Lyne Martel que le conseil de la municipalité de Saint-Aimé-du-Lac-des-Iles décrète des travaux pour la réalisation de travaux d'infrastructure routière sur le Chemin de Kiamika pour un montant budgétaire de 409 525.00\$ dont le financement sera assuré en partie par des subventions gouvernementales du programme RIRL, et autorise la directrice générale à demander des appels d'offres publiques, par journal local et sur le site électronique Sé@o.

ADOPTÉE

**3446-20-08-7.3 - MRCAL- SERVICE D'INGÉNIERIE- RÉOLUTION DE CONFIRMATION DE BANQUE D'HEURES.**

ATTENDU que la MRC a mis en place un service d'ingénieur civil régional, à raison de 35 heures par semaine, afin de fournir une expertise technique à la MRC ainsi qu'à certaines municipalités comprises sur son territoire;

ATTENDU que la municipalité de Saint-Aimé-du-Lac-des-Iles souhaite se prévaloir des services de cette ressource afin de combler ses besoins en matière d'ingénierie civile;

ATTENDU que la municipalité de Saint-Aimé-du-Lac-des-Iles prévoit des travaux à être réalisés en 2021 sur son territoire;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Monsieur le conseiller André Benoit, appuyé par Monsieur le conseiller André Cyr et résolu à l'unanimité d'autoriser la directrice générale à déclarer une banque de 80 heure(s) d'utilisation du service d'ingénierie civil régional pour l'année 2021.

**ADOPTÉE**

**3447-20-08-7.4 TRAVAUX PUBLICS- AUTORISATION ACQUISITION 1 000TM DE SABLE POUR LE DÉNEIGEMENT 2020-2021**

Madame la conseillère Mélanie Lampron propose, appuyé par Monsieur le conseiller André Benoit que le conseil municipal autorise l'acquisition de 1000 tm de sable pour utiliser au déneigement 2020-2021.

**ADOPTÉE**

**3348-20-08-8.1 CLUB DE L'ÂGE D'OR – LES AMIS DU LAC- DEMANDE D'AIDE FINANCIÈRE POUR REMPLACEMENT MATÉRIEL DE BINGO**

Madame la conseillère Lyne Martel propose, appuyé par Madame la conseillère Mélanie Lampron que la directrice générale soit autorisée à émettre un chèque au montant de 236.77\$ taxes incluses à l'ordre du Club de l'Age d'or les Amis du Lac en paiement de la facture de remplacement de matériel de bingo.

**ADOPTÉE**

**3349-20-08-8.2 CEVL- DEMANDE DE VERSEMENT D'AIDE FINANCIÈRE DE 3 000.00\$**

Madame la conseillère Lyne Martel propose, appuyé par Madame la conseillère Mélanie Lampron que la directrice générale soit autorisée à émettre un chèque au montant 3000.00\$ à l'ordre du Comité d'ensemencement Vallée de la Lièvre en paiement de la subvention 2020.

**ADOPTÉE**

**3450-20-08-9.1 MELCCC-PLAGE MUNICIPALE- COMPENSATION POUR SECTEUR HUMIDE**

ATTENDU que la municipalité a entamé des démarches afin de remettre en état la plage municipale et a produit une demande d'autorisation à cet effet ;

ATTENDU que le Ministère a fait parvenir un avis de contribution financière à titre de compensation pour l'atteinte aux milieux humides et hydriques à la Municipalité;

ATTENDU que à défaut de verser la totalité de montant exigé avant le 30 aout, le Ministère pourrait refuser de délivrer l'autorisation demandée ;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Monsieur le conseiller André Benoit, appuyé par Madame la conseillère Lyne Martel et résolu à l'unanimité d'autoriser la directrice générale à émettre un chèque au montant de 5227.76\$ à titre de contribution financière.

**ADOPTÉE**

**3451-20-08-9.2B CCU- DÉROGATION MINEURE- 995 CHEMIN DE KIAMIKA**

Le maire déclara l'ouverture de l'assemblée publique de consultation sur la demande de dérogation mineure présentée par Monsieur Yan Léonard et Madame Isabelle Aubrey relativement à la propriété située au 995 chemin de Kiamika, Saint-Aimé-du-Lac-des-Iles

La directrice générale fait rapport au conseil qu'aucune personne n'a manifesté son intention de s'opposer à cette demande de dérogation mineure:

ATTENDU que les demandeurs souhaitent construire un bâtiment accessoire dont la dimension de la porte est dérogatoire;

ATTENDU que la réglementation prévoit que la dimension de la porte soit de trois (3) mètres et cinq (5) centièmes;

ATTENDU que la porte projetée aura une dimension de 4,26 mètres, soit une différence de 1,21mètres;

ATTENDU que le bâtiment respecte les autres dimensions et les marges de recul prescrites à la réglementation;

ATTENDU que le projet de monsieur Léonard et madame Aubrey ne porte aucun préjudice à ses voisins;

CONSIDÉRANT la recommandation favorable du comité consultatif d'urbanisme, résolution portant le #20-08-435

Exigences Règlement 330 «Relatif au zonage»			
Article 8.3.1.k)	Dimension Permise	Dimension de la porte dérogatoire	Dérogation
Porte	3,05m	4,26m	1,21m

EN CONSÉQUENCE, Madame la conseillère Mélanie Lampron propose, appuyé par Madame la conseillère Lyne Martel que le conseil de la municipalité de Saint-Aimé-du-Lac-des-Iles accepte la demande dérogation le tout tel que décrit au tableau ci-dessus. Et que les demandeurs devront respecter tous les règlements d'urbanisme.

**ADOPTÉE**

**3452-20-08-9.4 MRCAL- FORMATION SUR LES MILIEUX HYDRIQUES- INSCRIPTION DE M. TOMMY MILLETTE**

Madame la conseillère Kim Elbilila propose, appuyé par Madame la conseillère Mélanie Lampron que le conseil municipal autorise les dépenses inhérentes d'inscription et de déplacement pour Monsieur Tommy Millette pour la formation " La géomorphologie appliquée à la gestion et la restauration des cours d'eau" donnée du 14 au 17 septembre 2020 à Mt-Laurier. Et que la facture soit partagée à part égale avec la Municipalité de Kiamika.

**ADOPTÉE**

**3453-20-08-12 LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE**

Madame la conseillère Anne-Marie Lareau propose, appuyé par Madame la conseillère Lyne Martel la levée de l'assemblée régulière du 18 aout 2020.

**ADOPTÉE**

**Luc Diotte  
Maire**

**Gisèle Lépine Pilote  
Directrice générale**

Je, Luc Diotte, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal du Québec.

Luc Diotte